

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
3 x die Woche gratis
Nr. 282, Mo./Di.
21./22.05.07

**Moin
zusammen ...**

Wer aus der Großstadt zu uns kommt, tut dies nicht selten wegen der guten Luft. Schon ein kurzer Spaziergang am Deich ist eine Wohltat für die Atemwege. Nach Einbruch der Dunkelheit stellt der Stadtmensch dann fest, dass die klare Luft nicht nur Hals, Nase und Lunge erfreut, sondern auch das Auge: Der Sternenhimmel erscheint hier durch das Fehlen großstädtischen Streulichts viel reichhaltiger bestückt als zu Hause.

Man muss kein Hobby-Astronom sein, um sich an dieser Tatsache zu erfreuen. Nachts auf einer Bank auf dem Deich zu sitzen und die Sterne zu beobachten, ist ein Entspannungsprogramm von ganz eigenem Reiz. Als zusätzliches Bonbon haben wir für Dienstagabend eine kleine astronomische Besonderheit für Sie vorbereitet: eine „Saturnfinsternis“. Von 21:14 bis ca. 22:22 Uhr wird der Ringplanet vom Mond bedeckt, ein Himmelsereignis, das nur selten vorkommt. Auch wenn der Saturn (und erst recht der Mond) mit freiem Auge sichtbar ist, steigert ein Fernglas die Freude an der Beobachtung noch.

Sollte es am Dienstagabend allerdings bewölkt sein, betrachten Sie diese Kolumne bitte als gegenstandslos ...

Schönen Tag noch
Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
– direkt am Deich –
Wir empfehlen Mittags zusätzlich:
Mo.: Rinderbrust mit Meerrettichsauce,
Salzkartoffeln und Roter Beete 6,50
Mi.: Kohlroulade mit Sauce
und Salzkartoffeln 6,50
Fr.: Frische Heringe mit Salzkartoffeln,
zerlassener Butter und Salatteller 6,50
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
Tel. 0 48 34/99 50

Gezeiten für Büsum

21 Mo	4.32	10.35	16.53	22.56
22 Di	5.15	11.18	17.37	23.41
23 Mi	6.01	12.05	18.26	

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr



Reimann
Haustechnik • Wohnaccessoires

- Badausstattung und Zubehör aller Art
- Frottier-, Bett- und Tischwäsche
- Wohnaccessoires
- Geschenke

Inh. Thomas Reimann
Sanitär- u. Heizungsbaumeister
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49 • eMail: Reimann-shk@t-online.de

Speziell für die Küste: das „nordsee*rad“

1100 km Radwege in Dithmarschen und ähnlich viel in Nordfriesland, der größte Teil davon in der Ebene: Bei uns an der Küste finden Radfahrer beste Bedingungen vor. Das brachte den Nordsee-Tourismus Service auf die Idee, dieser Region ein eigenes Fahrradmodell zu widmen.

Zusammen mit dem Dithmarscher Fahrradhersteller Böttcher wurde die Idee in die Tat umgesetzt und am Freitag der Öffentlichkeit vorgestellt. Herausgekommen ist ein Fahrrad „aus der Region, für die



Schleswig-Holsteins Wirtschaftsminister Dietrich Austermann und Kreispräsident Karsten Peters begutachten die neuen Räder

Region“: Ein hochwertiges Modell mit langlebigen und korrosionsbeständigen Komponenten. Komfortsattel, 7-Gang-Schaltung 25 kg-Gepäckträger und besonders pannensichere Reifen machen auch längere Touren zum Vergnügen. Zu erkennen ist das „nordsee*rad“

an seiner auffälligen Lackierung in Orange-Metallic. Die Fahrräder kommen nicht in den Handel, sondern sind für den Einsatz bei ausgesuchten Verleihfirmen vorgesehen. Hier können sie allerdings bei Interesse auch erworben werden. Die ersten Räder werden noch in dieser Saison ausgeliefert.

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum
1. Klasse fahren nach Helgoland mit MS Funny Girl

Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System



REEDEREI CASSEN EILS
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20



Im Dienste Ihrer Gesundheit
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

DELPHIN APOTHEKE

Telse Thiessen
Alleestraße 10
25761 Büsum
Tel. (0 48 34) 90 60
Fax (0 48 34) 9 06 60







Blutwertmessung
Rollstuhlverleih

NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU!

NEUE HALTESTELLE DER „BÜSUMER KLEINBAHN“ AM KAUFHAUS STOLZ

WIR FREU'N UNS AUF IHREN BESUCH

Büsum Heide STOLZ
Hafenstr. 4 Friedrichstr. 8-12 Unser Kaufhaus

Wetter				
Mo	Max: 22 °C	8 – 16 km/h Böen – 34 km/h		
	Min: 13 °C			
Di	Max: 18 °C	5 – 18 km/h Böen – 34 km/h		
	Min: 12 °C			
Mi	Max: 20 °C	7 – 14 km/h Böen – 28 km/h		
	Min: 10 °C			

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **MONTAG, 21.05.**

- 8:30 Vitamaris „Wassergymnastik“
- 9:00 Deichkrone/Hochhaus Wattwanderung für Kinder
- 9:00 Deichkrone/Hochhaus Naturkundl. Wattwanderung
- 9:00 Vitamaris Gruppengymnastik (trocken)
Nur auf Voranmeldung
- 9:15 Mini-Maxi-Club „Spiel- und Bastelzeit“ mit Rike
- 9:30 Nordseestr./Campingpl. Naturkundliche Wattführung
- 9:30 Hauptstrand/Plattform „Nordseesport“
- 10:10 Piraten Meer „Aqua-Fitness“ (auch 15:40)
- 10:30 Gäste- u. Veranst'zentr. Kurkonzert „Büsum-Sextett“
- 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik
Nur auf Voranmeldung
- 11:30 Vitamaris „Wassergymnastik“
- 12:00 St. Clemens-Kirche „Mittagsgebet“

Fortsetzung auf Seite 2

Fahrplan 21./22.05.
Ausflugschiffe ab Ankerplatz

Erlebnissf. Wattenmeer Mo 11:00 Uhr ca. 6 Std.

Büsum-Helgoland Di 9:15 Uhr 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

Seehundsbank (ca. 2 1/2 Std.) Mo 12:00 Di 12:45 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.) Mo 10:45, 14:45, 16:00 Uhr Di 10:15, 11:30, 15:45 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 3/4 Std.) Mo 11:00, 13:15, 15:15 Uhr Di 11:00, 13:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch „Büsumer Pesel“ Mo.: Rinderbrust, gekocht, mit Meerrettichsauce, Petersilienkart. & Rote-Bete-Salat € 6,50
Restaurant-Café im GVZ Di.: Dithmarscher Kohlpudding, mit Specksauce und Petersilienkartoffeln € 6,50

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

13:30 Mini-Maxi-Club
„Serviettentechnik“ mit Rike
14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.
„Bernsteinschleifen für Kinder“
16:00 Gäste- u. Verant'zentr.
Kurkonzert „Büsum-Sextett“
16:00 Vitamaris, Ruheraum
„Entspannungstraining“
17:30 Neocorus-Schule
„Singen für Jedermann“
19:00 Vitamaris Fitwelt
„Fatburner“
20:00 Vitamaris Fitwelt
„Spinning“ mit Uwe

>>DIENSTAG, 22.05.

7:00 Feuerwehrgerätehaus
Bauernwochenmarkt
7:30 Piraten Meer
„Frühschwimmer“
8:30 Vitamaris
„Wassergymnastik“
9:15 Mini-Maxi-Club
„Spiel- und Bastelzeit“ mit Rike
9:30 Plattform Hauptstrand
„Nordseesport“
10:00 Deichkrone/Hochhaus
Naturkundl. Wattwanderung
10:00 Aufgang Hauptstrand
„Krabbenfischen mit der Glieb“
10:10 Piraten Meer
„Aqua-Fitness“ (auch 15:40)
10:30 Gäste- u. Verant'zentr.
Kurkonzert „Büsum-Sextett“
11:00 Gäste- u. Verant'zentr.
Gäste-Ehrung
11:30 Vitamaris
„Wassergymnastik“
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
12:00 Ankerplatz/Reetdachpav.
Biol./Naturkundl. Wattführung
13:30 Mini-Maxi-Club
„Gel- und Muschelkerzen“
14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.
„Bernsteinschleifen für Kinder“
14:00 Ev. Gemeindehaus
DRK-Tanzgruppe
15:00 Insel-Café/Kirchenstr.
„Teeseminar“
16:00 Gäste- u. Verant'zentr.
„Gästebegrüßung“
16:00 Ev. Gemeindehaus
„Klönen über Gott und die
Welt“: Eiergrog selbst rühren
16:00 Gäste- u. Verant'zentr.
Kurkonzert „Büsum-Sextett“
17:00 Biomaris/Südstrand
Gratis-Workshop Gesichtspflege
Auf Voranmeldung
17:17 Ankerplatz/Uhr
Hafenbummel mit anschl.
Besuch im „museum am meer“
17:30 Mühlenhof/Westerdeichstr.
Gitarre spielen für Anfänger
19:30 Autotreff Lewinsky
Schach für Jedermann
19:30 Sport-Casino, Rosengrund
Preisskat

www.buesum-spontan.de

Fitness-Kurse: Wohlfühlen mit System

Im Alltag bleibt oft wenig Zeit, seinem Körper etwas Gutes zu tun. Im Urlaub haben Sie Gelegenheit, das Versäumte nachzuholen, zum Beispiel mit dem Kursangebot des Gesundheitszentrums Vitamaris. Ab heute starten hier die Kurse „Entspannungstherapie“, „Rückenschule“ und „Nordic-Walking“.

Entspannungstherapie: beginnt am Montag, geht über 5 Termine (endet am Freitag) und kostet 45,-

Rückenschule:

beginnt ebenfalls am Montag, geht über 5 Termine (endet am Freitag) und kostet 45,-
Nordic-Walking: Dieser Kurs geht über 3 Termine und kann am Montag, Mittwoch oder Freitag begonnen werden. Der Preis beträgt 49,- (Stöcke werden gestellt)
Für alle Kurse können Sie sich im Vitamaris unter 04834-909124 anmelden. Hier erfahren Sie dann auch die genauen Anfangszeiten.

Dienstag ist Spieletag

Freunde von Gesellschaftsspielen treffen dienstags gleich in drei Lokalitäten auf Gleichgesinnte: Ab 16:00 ist Spielesonntag in der *Gaststätte im Tennisclub (Spatzenweg)*. Hier können sich Interessierte ganz zwanglos an verschiedenen Gesellschaftsspielen versuchen.

Wer gern einen zünftigen Skat drischt, kann dieser Leidenschaft ab 19:30 im *Sportcasino (Rosengrund)* nachgehen. Zum

Preisskat sind dort im Sommer immer zahlreiche Gastspieler anwesend. Gespielt wird nach den Regeln des deutschen Skatverbandes, die Tische werden ausgelost.
Beim *Autotreff Lewinsky (am Bauhof)* treffen sich Schachfreunde ab 19:30 Uhr. Der Büsumer Schachverein besteht bereits seit 40 Jahren. Gäste können kostenlos teilnehmen, gespielt wird um Pokal oder Urkunde.

Gästebegrüßung und Gästeehrung

Am Dienstag um 11 Uhr findet im Gäste- und Veranstaltungszentrum die Gästeehrung statt: Wer 25 oder mehr Aufenthalte von mindestens einer Woche aufweisen kann, dem wird die Büsum-Medaille zusammen mit einer Urkunde verliehen. Alle Gäste, die für die Ehrung in

Frage kommen, können sich am Montag noch in eine Liste eintragen, die im Informations- und Reservierungszentrum ausliegt. Wer noch nicht so häufig in Büsum war, erhält am Dienstag um 16 Uhr bei der Gästebegrüßung spannende und nützliche Tipps für Ihren Urlaub.

Minigolf BUSUMER **KRABBE** Spielplatz

Ihr Restaurant in Büsum

Zanderfilet in Dillsauce mit Salzkartoffeln und Salatbeilage € 11,50

Schnitzel „Jäger Art“ mit Pilzrahmsauce und Bratkartoffeln € 7,90

Restaurant China Garden
Mittags: Hauptgericht mit Vorsuppe ab € 5,90
Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

Erleben Sie mit Ihrem zertifizierten Wattführer Hans Weerts eine **Führung ins Büsumer Watt**.
21.5.: 9⁰⁰, 23.5.: 10⁰⁰ Dauer ca. 1,5-2 h.
Treffpunkt: Nordseestr. am Erlengrund

Ärztl. Notdienst
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92 (14 ct./min)
(im Ärzthaus • Westerstr. 30)
Apotheken-Notdienst
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60
Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Tipps

Täglich Neu!
Mittagstisch ab € 5,-
Kaffeegedeck mit Kaffee „satt“ € 3,90

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
RESTAURANT & CAFÉ

WIESENGRUND

Stintek 16 • Tel. (0 48 34) 21 47

Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet

E Aktivmarkt
EDEKA **Wolff-Dietrich Bill**

Lieferservice
SB-Waschsalon

Nordseestr. 16
Tel. 0 48 34 - 95 950

Strandrestaurant & Café
„Zur Perle“

- Montag -
Rahmgeschneitzeltes mit Reis € 5,-
Grillhaxe mit Sauerkraut und Kartoffelpüree € 6,-
- Dienstag -
Hackbraten mit Gemüse und Salzkartoffeln € 5,-
Gyros mit Krautsalat, Pommes frites und Tsatsiki € 6,-
Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

In allen Gesundheitsfragen:
anker - apotheke Wir kümmern uns um Sie!



heiko schwarze
am brunnenplatz - 25761 büsum
tel. 0 48 34 / 9 59 00 - fax 95 90 19

Zur allen Post

an der Fischerkirche
Hotel und Restaurant
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Medaillon vom Schweinefilet mit Sauce Roquefort, dazu Bandnudeln und gemischter Salat **8.20**
Seelachs, gebraten, mit frischem Spargel, Sauce Hollandaise und Salzkartoffeln **7.90**
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1.-**

Impressum

Gesamtherstellung:
Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Möwenweg 2 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480
Fax: (0 48 34) 960 488
E-Mail: info@kluewerbung.de
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus
Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 08.01.07